


- 5. JAN. 2012

4/2012



strana 1/2

Vážení zákazník, v nasledujúcom mesiaci Vám vyprší zvýhodnená kampaňová cena na službu freeSAT medium karta (predtým Direct medium karta). Chceme oceniť Vašu vernosť tým, že naďalej budeme uplatňovať kampaňovú cenu a zároveň by sme Vám tým poskytli viac isloty. Kampaňová cena sa od 1.1.2012 zmenila a z týchto dôvodov sme pre Vás pripravili skvelú ponuku. Vaša nová kampaňová cena pre službu freeSAT medium karta môže byť vo výške iba **9,50 EUR** s účinnosťou od ďalšieho fakturačného obdobia po celú dobu, až pokým Vám včas neoznámime inú cenu, a to bez akejkoľvek viazanosti! K akceptácii tejto ponuky stačí zaplatiť vyššie uvedenu novú sumu za naše služby v nasledujúcej faktúre. Zmluvu môžete kedykoľvek vypovedať bez akejkoľvek sankcie spôsobom uvedeným vo Všeobecných obchodných podmienkach. Ak sa rozhodnete našu výhodnú ponuku nevyužiť, kontaktujte, prosím, naše zákaznícke centrum na tel. čísle +421 2 217 22 222. Dovoľujeme si Vás však upozorniť, že v takom prípade budeme nútení upraviť Vašu cenu za službu na cenu uvedenú v Cenníku, ktorá je výrazne vyššia ako je naša ponuka.

Účtovacia adresa:   
 Obecný úrad, Mgr.Kuczman Št  
 Hlavná 67  
 93575 Lontov

Korešpondenčná adresa:  
**OBEČNÝ ÚRAD MGR. KUCZMAN ŠTEFAN**  
 LONTOV 67  
 93575 IPELSKÝ SOKOLEC

**Vyúčtovanie**  
 Dodávateľ: UPC DTH S.à r.l.  
 2, rue Peterelchen, L-2370 Howald, Luxembourg  
 IČ DPH: LU23716367  
 Bankové spojenie: 9000035562/7300  
 Konštančný symbol: 0308  
 Dátum vyhotovenia: 01.01.2012  
 Odporúčany dátum úhrady: 07.01.2012  
 Dátum splatnosti: 15.01.2012  
 Spôsob platby: Poštový poukaz  
 Poradové číslo vyúčtovania: **59896894**  
 Kontaktné údaje:  
 UPC DTH S.à r.l.  
 P.O.Box 111  
 830 00 Bratislava 3  
 Tel: 02/217 22 222  
 Fax: 02/330 17 102  
 Web: www.freesatv.tv

Variabilný symbol: 0200136021


Suma na úhradu ku dňu 15.01.2012: 18,66 €



Súhrn Vášho účtu (€)

Predchádzajúci zostatok	9,00
Spolu za vyúčtovanie	9,66
<b>Celková suma na úhradu</b>	<b>18,66</b>

Dovoľujeme si Vás upozorniť, že v termíne splatnosti nebola na náš účet pripísaná Vaša platba. Prosíme Vás, aby ste dlžnú sumu vyrovnali v čo najkratšom čase, inak pristúpime k obmedzeniu alebo ukončeniu poskytovania našich služieb. Ak ste uvedenú sumu už uhradili, považujte túto upomienku za bezpredmetnú. Ďakujeme, že využívate naše služby. S pozdravom, UPC DTH S.à r.l.

 **POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET**  
**PODACIE LÍSTOK**  
 Slovenská pošta, a. s., Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica 1  
 Zap. v OR OS Banská Bystrica, v odd. Sa, v. č. 803/S  
 IČO: 36631124, IČ DPH: SK2021879559

Platíte iba na pošte

OKR. PEČ.

POD. ČÍS.

PODACIE ZNAKY

SUMA SLOVOM

(centy uveďte číslom)

ADRESÁT

UPC DTH S.à r.l.

P.O.Box 111

830 00 Bratislava 3

K. SPRAC.


REFERENČNÉ ČÍSLO

3 0 5 1 7 6 3 5 2 1

ŠPECIFICKÝ SYMBOL

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

SPRÁVA PRE ADRESÁTA

 **POŠTOVÝ POUKAZ NA ÚČET** S

SUMA — EUR — cent — K. SL. — K. PROD.

= 9 6 6 — 0 0 — 3 6

PREDČÍSLO ÚČTU — ČÍSLO ÚČTU

9 0 0 0 0 3 5 5 6 2

KÓD BANKY — KONŠT. SYMBOL — VARIABILNÝ SYMBOL

7 3 0 0 0 3 0 8 — 0 2 0 0 1 3 6 0 2 1

VÝPLATNÉ V HOTOVOSTI	
KÓD SLUŽBY	KÓD PROD.
00	36
SUMA	=9 EUR 66 cent
ČÍSLO ÚČTU	9000035562/7300
KÓD BANKY	7300
VARIABILNÝ SYMBOL	0200136021
ŠPECIFICKÝ SYMBOL	0000000000
ADRESÁT	UPC DTH S.à r.l.
	P.O.Box 111
	830 00 Bratislava 3

ODOSIELATEL

usk\_ct\_mst\_s/ 3181/2/2 6066(9246)

Obecný úrad, Mgr.Kuczman Št

Hlavná 67

93575 Lontov

ODOSIELATEL  
 Obecný úrad, Mgr.Kuczman Št  
 Hlavná 67  
 93575 Lontov

ČITACIA ZÓNA - NEVPISUJTE ŽIADNE ÚDAJE!



**UPOZORNENIE - ZMENA BANKOVÉHO ÚČTU!**

Spoločnosť UPC DTH S.à r.l. s účinnosťou od 5. decembra 2011 zmenila číslo bankového účtu pre platby od zákazníkov. Nový bankový účet je vedený v ING Bank N.V., pobočka zahraničnej banky, číslo účtu: **9000035562/7300**.

Pre platby zo zahraničia - IBAN: SK467300000009000035562, BIC: INGBSKBX.

V prípade, že máte vo Vašej banke zadaný trvalý príkaz na úhradu, upravte ho, prosím, na nové číslo účtu príjemcu. Nezabudnite uviesť správny variabilný symbol, bez neho je Vaša platba neidentifikovateľná.

Číslo vyúčtovania: 59896894

**Rozpis služieb**

strana 2/2

Služba	Účtovné obdobie	Množstvo	Celková suma (€)
DIRECT BASIC	01.01.2012-31.01.2012	1 mesiac	9,50
DIRECT BASIC	22.12.2011-31.12.2011	1 mesiac	3,06
DIRECT BASIC	22.12.2011-31.12.2011	1 mesiac	-2,90
DIRECT BASIC	20.12.2011-31.12.2011	1 mesiac	-3,48
DIRECT BASIC	20.12.2011-31.12.2011	1 mesiac	3,48


**Spolu**
**9,66**

*Handwritten notes:*  
 Rozpis služieb  
 F.I.  
 Slovenský ústav

*Handwritten numbers:*  
 221 41 01110 032003